

Bruxelles, 19 gennaio 2017
(OR. en)

5080/17

Fascicoli interistituzionali:
2016/0112 (NLE)
2016/0366 (NLE)

COASI 2
ASIE 1
NZ 1
POLGEN 2

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. prec.:	15470/16
n. doc. Comm.:	JOIN(2016) 54 final
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO sulla conclusione a nome dell'Unione dell'accordo di partenariato sulle relazioni e la cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Nuova Zelanda, dall'altra - Richiesta di approvazione del Parlamento europeo

1. Il 14 aprile 2016 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta congiunta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo di partenariato sulle relazioni e la cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Nuova Zelanda, dall'altra e, in allegato, il risultato finale dei negoziati sotto forma di progetto di accordo di partenariato sulle relazioni e la cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Nuova Zelanda, dall'altra (doc. 7998/16 + ADD1).
2. Il 29 settembre 2016 il Consiglio ha adottato una decisione relativa alla firma dell'accordo¹. L'accordo è stato firmato a Bruxelles il 5 ottobre 2016.

¹ GU L 321 del 29.11.2016, pag. 3.

3. Il 28 novembre 2016 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta congiunta dell'alto rappresentante e della Commissione di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di partenariato sulle relazioni e la cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Nuova Zelanda, dall'altra [Rif. 2016/0366 (NLE) - JOIN(2016) 54 final].
 4. Il 7 dicembre 2016 il Gruppo "Asia/Oceania" ha esaminato la suddetta proposta e convenuto che, una volta sciolta l'ultima riserva d'esame, la proposta sarà trattata ulteriormente al fine di richiedere al Parlamento l'approvazione in vista della conclusione dell'accordo.
 5. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare che, in una delle prossime sessioni, il Consiglio:
 - decida di richiedere al Parlamento europeo l'approvazione, sulla base del progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 15470/16.
-